

32006R1572

L 290/29

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

20.10.2006

РЕГЛАМЕНТ (EO) № 1572/2006 НА КОМИСИЯТА
от 18 октомври 2006 година

за изменение на Регламент (EO) № 824/2000 на Съвета относно установяване на процедури за приемане на зърнените култури от интервенционните агенции и установяване на методи за анализ за определяне на качеството на зърното

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (EO) № 1784/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно общата организация на пазара на зърнени култури (⁽¹⁾) и по-специално член 6 и член 24, втора алинея от него,

като има предвид, че:

- (1) Условията на оферти за зърнени култури към интервенционните агенции и условията им за приемането за съхранение от същите трябва във възможно най-голяма степен да бъдат еднообразни в цялата Общност, с цел да се избегне дискриминацията между производителите. В това отношение Регламент (EO) № 824/2000 на Комисията (⁽²⁾) не предвижда изрично срок за приемането за съхранение на зърнени култури, предложени за интервенция. С цел да се избегнат всякакви неясности, е удачно посоченият срок да бъде уточнен.
- (2) Предложени зърнени култури, чието качество не позволява адекватно използване или съхранение, е уместно да не бъдат приети за интервенция. За тази цел е уместно да бъде взета под внимание новата ситуация в областта на интервенцията, свързана по-конкретно с дългосрочното съхранение на някои зърнени култури и ефектите от него върху качеството на продуктите.
- (3) Вследствие се оказва необходимо, с цел интервенционните продукти да станат по-малко нестабилни по отношение на разграждане и по-нататъшно използване, да бъдат засилени критериите за качество на царевицата, предвидени в приложение I от Регламент (EO) № 824/2000. За тази цел е уместно да бъде намалено максималното съдържание на влага, както и максималният процент на счупени зърна и на прегрети зърна при сушене. Предвид агрономичните сходства на соргото с царевицата е уместно, от съображения за съгласуваност, да бъдат предвидени аналогични мерки по отношение на соргото. Освен това, с оглед

съгласуваността с останалите зърнени култури, допустими до интервенционния режим, е уместно да бъде въведен нов критерий за хектолитрово тегло за царевицата.

- (4) Вследствие е уместно също така да се адаптират скалите на бонификации и отбиви на цените, прилагани за царевицата и соргото, предвидени в таблици I, II и III от приложение VII към Регламент (EO) № 824/2000.
- (5) С цел да се позволи изготвянето на ежеседмичен статистически отчет по отношение на състоянието на запасите от зърнени култури за интервенция е уместно да бъде уточнено съдържанието на съобщенията до Комисията, които държавите-членки следва да извършват.
- (6) С цел да се позволи добро управление на интервенционния режим за зърнени култури е необходимо да се подреди и да се разполага с определена информация на хармонизирана, регионална основа. За тази цел е подходящо да се използват националните равнища, предвидени с Регламент (ЕИО) № 837/90 на Съвета от 26 март 1990 г. относно статистическата информация, която трябва да бъде предоставена от държавите-членки за производството на зърнени култури (⁽³⁾), и да се поисква от държавите-членки да съобщават тази информация на Комисията.
- (7) С цел ефикасно управление на системата е необходимо да се предвиди предаването на информацията, изисквана от Комисията, да се извърши по електронен път.
- (8) Регламент (EO) № 824/2000 следва съответно да бъде изменен.
- (9) Измененията, предвидени в настоящия регламент, трябва да се прилагат спрямо оферти за зърнени култури за интервенция, считано от 1 ноември 2006 г. Настоящият регламент следва съответно да влезе в сила в деня на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.
- (10) Управителния комитет по зърнени култури не е представил становище в срока, определен от неговия председател,

(¹) OB L 270, 21.10.2003 г., стр. 78. Регламент, изменен с Регламент (EO) № 1154/2005 на Комисията (OB L 187, 19.7.2005 г., стр. 11).

(²) OB L 100, 20.4.2000 г., стр. 31. Регламент, последно изменен с Регламент (EO) № 1068/2005 (OB L 174, 7.7.2005 г., стр. 65).

(³) OB L 88, 3.4.1990 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (EO) № 1882/2003 на Европейския парламент и Съвета (OB L 284, 31.10.2003 г., стр. 1).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

- a) най-късно всяка сряда до 12 часа (брюкселско време) състоянието на интервенционните запаси по отношение, по-специално, на:

Член 1

Регламент (EO) № 824/2000 се изменя, както следва:

1. В член 3 точка 3.9 се заменя със следното:

„3.9. референтният метод за определяне на хектолитровото тегло е методът по ISO 7971/2:19995 и в случая с царевицата — традиционно прилаганите методи.“

2. В член 5 се добавя следният параграф 6:

„6. Последното приемане за съхранение трябва да стане най-късно в края на втория месец след последната доставка, посочена в член 4, параграф 3, трета алинея, без обаче да се отива след датата 31 юли в Испания, Гърция, Италия и Португалия и след датата 31 август в останалите държави-членки.“

3. В член 9 буква а) и б) се заменят със следното:

„а) когато съдържанието на влага в зърнените култури, предложени за интервенция, е по-малко от 13 % за царевицата и сортото и от 14 % за останалите зърнени култури, бонификациите, които следва да се прилагат, са тези, които са посочени в таблица I от приложение VII. Когато съдържанието на влага в посочените зърнени култури, предложени за интервенция, е по-голямо съответно от 13 % и 14 %, отбивите от цените, които следва да се прилагат, са тези, които са посочени в таблица II от приложение VII;“

б) когато хектолитровото тегло на зърнените култури, които са предложени за интервенция, се отклонява от съотношението тегло/обем от 76 kg/hl за обикновената пшеница, 73 kg/hl за царевицата и 64 kg/hl за ечемика, отбивите от цените, които следва да се прилагат, са тези, които са посочени в таблица III от приложение VII.“

4. Прибавя се следният член 11а:

„Член 11а

За всяка зърнена култура, посочена в член 5, параграф 1 от Регламент (EO) № 1784/2003, всяка държава-членка съобщава по електронен път:

- i) предложените за интервенция количества през изминалата седмица, в съответствие с член 2 от настоящия регламент;
- ii) предложените количества, за които офертата е била оттеглена от оферентите от започването на интервенционния период;
- iii) общите предложени за интервенция количества от започването на интервенционния период, като се приспаднат посочените в ii) количества;
- iv) общите приети за съхранение количества от започването на интервенционния период, в съответствие с член 5 от настоящия регламент.

б) всяка сряда след публикуването на тръжната покана, количествата, обявени на търг в съответствие с член 2, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2131/93 на Комисията (*);

в) всяка сряда след датата, на която държавата-членка е определила съответните партиди, количествата, предназначени да бъдат бесплатно разпределени сред най-нуждаещите се лица от Общността, в съответствие с Регламент (ЕИО) № 3730/87 на Съвета (**);

г) най-късно в края на месеца след изтичане на срока за приемане за съхранение, посочен в член 5, параграф 6 от настоящия регламент, средните резултати за хектолитрово тегло, съдържание на влага, счупени зърна и протеин, констатирани за приетите за съхранение партиди зърнени култури, по райони, определени в приложение III към Регламент (ЕИО) № 837/90 на Съвета (**).

(*) OB L 191, 31.7.1993 г., стр. 76.

(**) OB L 352, 15.12.1987 г., стр. 1.

(***) OB L 88, 3.4.1990 г., стр. 1.“

5. Приложения I и VII се изменят в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 ноември 2006 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 18 октомври 2006 година.

За Комисията

Mariann FISCHER BOEL

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложения I и VII се изменят, както следва:

1. Приложение I се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

	Твърда пшеница	Обикновена пшеница	Ечемик	Царевица	Сорго
A. Максимално съдържание на влага	14,5 %	14,5 %	14,5 %	13,5 %	13,5 %
B. Максимален процент на елементи, които не са основни зърнени култури с безупречно качество, от които максимум:	12 %	12 %	12 %	12 %	12 %
1. Счупени зърна	6 %	5 %	5 %	5 %	5 %
2. Примеси, съставени от зърна (различни от тези, посочени в точка 3)	5 %	7 %	12 %	5 %	5 %
от които:					
a) спаружени зърна				—	—
б) други зърнени култури	3 %		5 %	—	—
в) зърна, нападнати от вредители					
г) зърна с оцветен зародиш			—	—	—
д) зърна, прогрети при сушене	0,50 %	0,50 %	3 %	0,50 %	0,50 %
3. Зърна с петна и/или фузариозни,	5 %	—	—	—	—
от които:					
— фузариозни зърна	1,5 %	—	—	—	—
4. Покълнали зърна	4 %	4 %	6 %	6 %	6 %
5. Различни примеси (Schwarzbeasatz)	3 %	3 %	3 %	3 %	3 %
от които:					
a) чужди зърна:					
— вредни	0,10 %	0,10 %	0,10 %	0,10 %	0,10 %
— други					
б) увредени зърна:					
— зърна, повредени от самозагряване и много агресивно сушене	0,05 %	0,05 %			
— други					
в) примеси					
г) люспи					
д) ерго	0,05 %	0,05 %	—	—	—
е) загнили зърна			—	—	—
ж) мъртви насекоми и части от насекоми					
B. Максимален процент на митадин на зърна, дори частично	27 %	—	—	—	—

	Твърда пшеница	Обикновена пшеница	Ечемик	Царевица	Сорго
Г. Максимално съдържание на танин (¹)	—	—	—	—	1 %
Д. Минимално хектолитрово тегло (kg/hl)	78	73	62	71	—
Е. Минимално съдържание на протеин (¹):					
— пазарната 2000—2001 година	11,5 %	10 %	—	—	—
— пазарната 2001—2002 година	11,5 %	10,3 %	—	—	—
— пазарната 2002—2003 година и следващи	11,5 %	10,5 %			
Ж. Минимално падащо число в секунди (Хагберг)	220	220			
3. Минимален индекс по Зелени (ml)	—	22	—	—	—

(¹) В % от сухото вещество.“

2. В приложение VII таблици I, II и III се заменят със следния текст:

„ТАБЛИЦА I

Бонификации за съдържание на влага

Царевица и сорго		Зърнени култури, различни от царевица и сорго	
Съдържание на влага (%)	Бонификации (EUR/t)	Съдържание на влага (%)	Бонификации (EUR/t)
—	—	13,4	0,1
—	—	13,3	0,2
—	—	13,2	0,3
—	—	13,1	0,4
—	—	13,0	0,5
—	—	12,9	0,6
—	—	12,8	0,7
—	—	12,7	0,8
—	—	12,6	0,9
—	—	12,5	1,0
12,4	0,1	12,4	1,1
12,3	0,2	12,3	1,2
12,2	0,3	12,2	1,3
12,1	0,4	12,1	1,4
12,0	0,5	12,0	1,5
11,9	0,6	11,9	1,6
11,8	0,7	11,8	1,7
11,7	0,8	11,7	1,8
11,6	0,9	11,6	1,9
11,5	1	11,5	2,0

Царевица и сорго		Зърнени култури, различни от царевица и сорго	
Съдържание на влага (%)	Бонификации (EUR/t)	Съдържание на влага (%)	Бонификации (EUR/t)
11,4	1,1	11,4	2,1
11,3	1,2	11,3	2,2
11,2	1,3	11,2	2,3
11,1	1,4	11,1	2,4
11,0	1,5	11,0	2,5
10,9	1,6	10,9	2,6
10,8	1,7	10,8	2,7
10,7	1,8	10,7	2,8
10,6	1,9	10,6	2,9
10,5	2,0	10,5	3,0
10,4	2,1	10,4	3,1
10,3	2,2	10,3	3,2
10,2	2,3	10,2	3,3
10,1	2,4	10,1	3,4
10,0	2,5	10,0	3,5

ТАБЛИЦА II
Отбиви от цената за съдържание на влага

Царевица и сорго		Зърнени култури, различни от царевица и сорго	
Съдържание на влага (%)	Отбив от цената (EUR/t)	Съдържание на влага (%)	Отбив от цената (EUR/t)
13,5	1,0	14,5	1,0
13,4	0,8	14,4	0,8
13,3	0,6	14,3	0,6
13,2	0,4	14,2	0,4
13,1	0,2	14,1	0,2

ТАБЛИЦА III
Отбиви от цената за хектолитрово тегло

Зърнена култура	Хектолитрово тегло (kg/hl)	Отбив от цената (EUR/t)
Твърда пшеница	по-малко от 75 до 76	0,5
	по-малко от 75 до 74	1,0
	по-малко от 74 до 73	1,5
Царевица	по-малко от 73 до 72	0,5
	по-малко от 72 до 71	1,0
Ечемик	по-малко от 64 до 62	1,0“